

PENDOLETTA DA TAVOLO
CON CALENDARIO SECOLARE



NEL CUORE DELLA PENDOLETTA DA TAVOLO

PENDOLETTA DA TAVOLO ROLEX CON CALENDARIO SECOLARE	2-3
CALENDARIO SECOLARE	4-5

COME FUNZIONA LA SUA PENDOLETTA

DESCRIZIONE	6-7
REGOLAZIONI – DATA E ORA	8-11
SOSTITUZIONE DELLE PILE	12-21

IL SERVIZIO ROLEX

MANUTENZIONE DELLA PENDOLETTA DA TAVOLO ROLEX	22
IL SERVIZIO POST-VENDITA	23
LA RETE MONDIALE	24

ROLEX.COM



PENDOLETTA DA TAVOLO ROLEX CON CALENDARIO SECOLARE

La pendoletta da tavolo s'ispira direttamente all'Oyster Perpetual Submariner e, più precisamente, all'Oyster Perpetual Submariner Date. Entrambi questi modelli, archetipi dell'orologio subacqueo, incarnano il legame indefettibile che unisce Rolex al mondo dell'esplorazione subacquea e allo spirito pionieristico del Marchio in materia di impermeabilità.

La pendoletta da tavolo Rolex con calendario secolare si distingue per la sua cassa emisferica in acciaio inossidabile posta su una base realizzata nello stesso

materiale, mobile e orientabile a piacimento.

Il quadrante è laccato nero. Le lancette, gli indici e il castone presente sulla lunetta in ceramica sono in ottone rodiato, e contengono una sostanza luminescente a lunga durata che emette una luce blu quando la pendoletta si trova in un ambiente buio.

La pendoletta da tavolo con calendario secolare ospita un movimento al quarzo alimentato da due pile.

CALENDARIO SECOLARE

La pendoletta da tavolo Rolex integra un calendario secolare programmato per i prossimi quattrocento anni, che distingue i mesi di 28, 30 o 31 giorni e gli anni bisestili, ossia quelli in cui il mese di febbraio ha 29 giorni.

Regolare questa complessa funzione del calendario è semplicissimo. Basta rimuovere la cassa emisferica per poter accedere allo schermo numerico sul retro del quadrante e ai due pulsanti ai lati dello schermo.

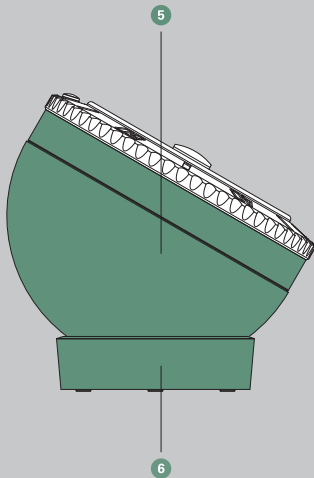
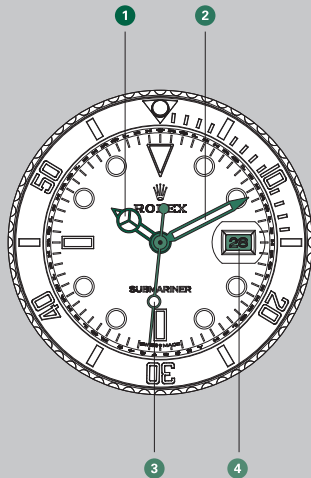
Una volta attivato il calendario secolare (per uscire dalla modalità standby è sufficiente premere uno dei due pulsanti), la visualizzazione numerica della data completa (giorno della settimana/mese/anno) si presenta sotto forma di otto cifre da regolare. Con il pulsante che si trova a sinistra dello schermo si passa da una cifra alla successiva, mentre con il pulsante di destra si fanno scorrere le cifre fino a raggiungere quella desiderata.

Una volta regolato il calendario secolare, la pendoletta da tavolo Rolex indicherà sempre la data corretta all'interno della finestrella a ore 3 sul quadrante.

DESCRIZIONE

- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei minuti
- 3 Lancetta dei secondi
- 4 Finestrella della data
- 5 Cassa emisferica
- 6 Base

La cassa della pendolettta da tavolo Rolex con calendario secolare non è impermeabile. Di conseguenza, la pendolettta non deve essere collocata in ambienti umidi, né bagnata o immersa in acqua o altri liquidi.



REGOLAZIONI – DATA E ORA

La regolazione della data completa deve essere effettuata prima della regolazione dell'ora.

Preparazione

Per poter procedere alle regolazioni:

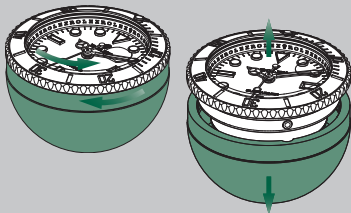
- svitare la parte superiore della pendoletta ruotandola in senso antiorario;
- estrarre l'orologio dalla cassa;
- capovolgerlo delicatamente e appoggiarlo su una superficie morbida.

Regolazione della data completa (calendario secolare)

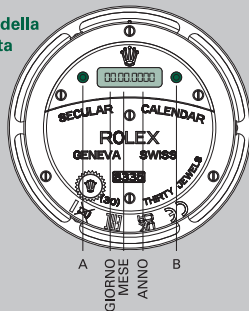
Per regolare la data completa (giorno della settimana/mese/anno) della funzione calendario, compiere nell'ordine i passi seguenti:

- attivare lo schermo numerico premendo uno dei due pulsanti ai lati di quest'ultimo;
- premere per tre secondi il pulsante a sinistra dello schermo (pulsante A).
Quando la prima cifra della visualizzazione della data lampeggia è possibile procedere alla regolazione del calendario secolare;

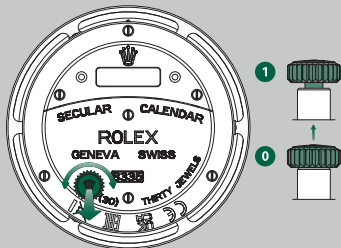
Preparazione



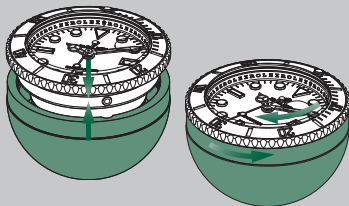
Regolazione della data completa



Regolazione dell'ora



Operazioni finali



- premere il pulsante di destra (pulsante B) per far scorrere le cifre fino a raggiungere la cifra desiderata;
- premere il pulsante A per passare alla seconda cifra;
- regolarla con il pulsante B e premere nuovamente il pulsante A;
- procedere allo stesso modo per le altre due cifre del mese e per le quattro cifre dell'anno;
- una volta regolata la data completa (giorno della settimana/mese/anno), premere il pulsante A. Così facendo, la data del giorno all'interno della finestrella lato quadrante si sincronizza automaticamente con quella della visualizzazione numerica.

Regolazione dell'ora

Per la messa all'ora, compiere nell'ordine i passi seguenti:

- estrarre la corona di regolazione amovibile di uno scatto (*posizione 1*). La lancetta dei secondi si ferma e permette di regolare l'ora con precisione;
- regolare l'ora ruotando la corona in senso orario o antiorario;
- premere la corona fino in fondo.

Operazioni finali

Una volta effettuate le operazioni di regolazione:

- inserire l'orologio all'interno della cassa;
- riavvitare ruotando in senso orario.

Regolazione della data del giorno e dell'ora mediante la corona di regolazione

Quando si viaggia con la pendoletta da tavolo Rolex con calendario secolare, in funzione del numero di fusi orari attraversati, può essere necessario regolare non solo l'ora, ma anche la data del giorno.

Entrambe le operazioni possono essere effettuate con un'unica manipolazione della corona di regolazione amovibile. È sufficiente compiere i seguenti passi nell'ordine indicato:

- estrarre la corona di regolazione amovibile di uno scatto (*posizione 1*);
- regolare la data del giorno ruotando

la corona in senso orario (per portare avanti la data) o antiorario (per portarla indietro); la data cambia quando la lancetta dell'ora supera le ore 12.

Così facendo, la data del giorno nella visualizzazione numerica si sincronizza automaticamente con quella regolata all'interno della finestrella della data;

- continuare a ruotare la corona nello stesso senso fino a raggiungere l'ora desiderata;
- premere la corona fino in fondo.

È altresì possibile regolare la data completa (giorno della settimana/mese/anno) sullo schermo numerico e, successivamente, regolare unicamente l'ora mediante la corona di regolazione.

SOSTITUZIONE DELLE PILE

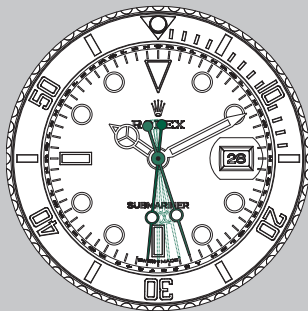
Il livello di carica delle pile è indicato dal modo in cui la lancetta dei secondi si muove (sistema elettronico EOL – End Of Life o fine vita).

Quando il livello di carica delle pile è basso, la lancetta dei secondi comincia ad avanzare a scatti di quattro secondi, senza che ciò abbia alcun impatto sulla precisione della pendolettà da tavolo. Tuttavia, il calendario secolare si disattiva e il calendario all'interno della finestrella si blocca sulla data del giorno. Quando ciò accade, le pile devono essere

sostituite entro un termine massimo di due mesi.

Si raccomanda vivamente di rivolgersi a un centro assistenza Rolex per la sostituzione delle pile della pendolettà da tavolo con calendario secolare. Detto ciò, è comunque possibile procedere personalmente alla sostituzione.

L'elenco completo dei centri assistenza Rolex che possono prendere in carico la Sua pendolettà è consultabile sul manuale di garanzia.



4s

Per sostituire le pile, effettuare nell'ordine i passi seguenti:

1. Preparazione

- Svitare la parte superiore della pendoletta ruotandola in senso antiorario;
- estrarre l'orologio dalla cassa;
- capovolgerlo delicatamente e appoggiarlo su una superficie morbida.

2. Smontaggio iniziale

- Rimuovere la corona di regolazione amovibile tirandola con forza.

3. Smontaggio del coperchio delle pile

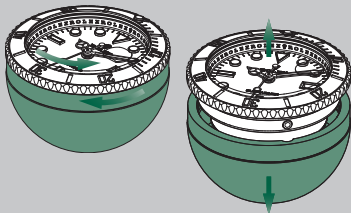
- Con un cacciavite a taglio, svitare unicamente le due viti del coperchio delle pile;
- rimuovere il coperchio delle pile.

4. Estrarre il tubo

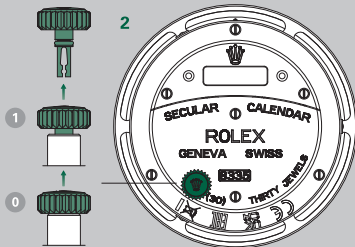
- Estrarre il tubo guida.

Passare alle fasi successive ➡

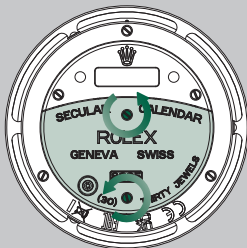
1



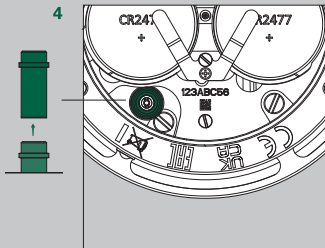
2



3



4



5. Smontaggio della brida di fissaggio delle pile

- Con un cacciavite a taglio, svitare la vite della brida di fissaggio delle pile;
- rimuovere la brida di fissaggio delle pile.

6. Sostituzione delle pile

- Rimuovere le pile scariche;
- inserire due pile nuove con il polo positivo orientato verso l'esterno (alimentazione: due pile al litio, tipo CR2477, 3V, 1.000 mAh).

7. Rimontaggio della brida di fissaggio delle pile

- Riposizionare la brida di fissaggio delle pile assicurandosi che sia orientata nel senso corretto (le estremità della brida devono premere sulle pile). La visualizzazione numerica lampeggia per indicare che il movimento funziona;
- riavvitare la vite della brida di fissaggio delle pile.

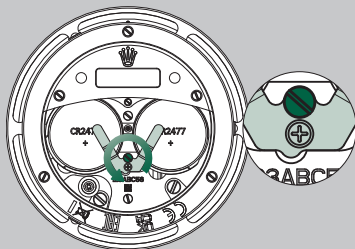
8. Rimontaggio del tubo

- Riposizionare il tubo guida.

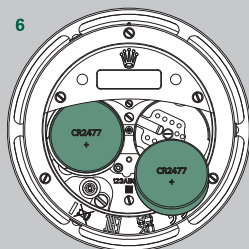
Passare alle fasi successive ➡

Rimuovere e smaltire immediatamente le pile scariche in conformità alla normativa locale e mantenerle fuori dalla portata dei bambini. È vietato BUTTARE le pile scariche insieme ai rifiuti domestici o smaltirle mediante incenerimento.

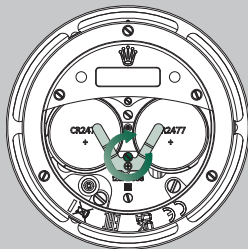
5



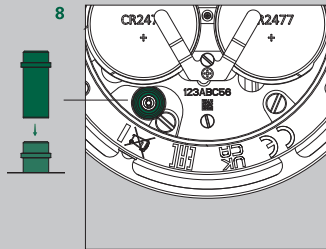
6



7



8



9. Rimontaggio del coperchio delle pile

- Riposizionare il coperchio delle pile;
- riavvitare le due viti.

10. Rimontaggio finale

- Inserire la corona di regolazione amovibile all'interno del tubo guida;
- ruotare delicatamente la corona esercitando una leggera pressione, fino al suo innesto;
- premere con forza la corona di due scatti così da bloccarla (*posizione 0*).

11. Regolazione del calendario secolare

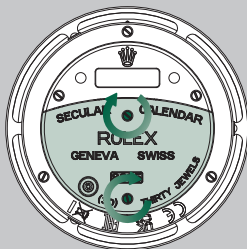
- Procedere alla regolazione della data completa (giorno della settimana/mese/anno) (*vedasi pagg. 8-10*).

12. Regolazione dell'ora

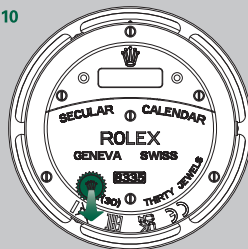
- Procedere alla regolazione dell'ora (*vedasi pagg. 8-10*).

Passare alle fasi successive ➡

9



10

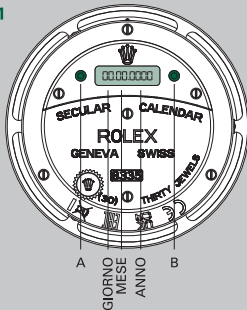


1

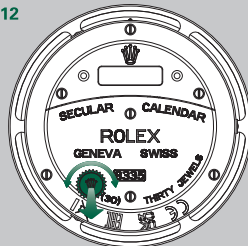
0



11



12



1

0



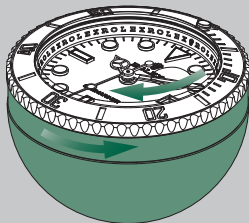
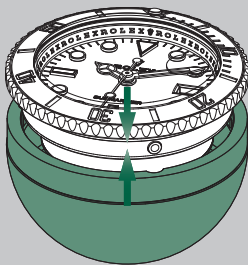
13. Operazioni finali

- Inserire l'orologio all'interno della cassa;
- riavvitare ruotando in senso orario.

Le pile devono essere smaltite.

Non lasciare mai le pile scariche all'interno della pendoletta, per non correre il rischio di danneggiare il movimento.

13



MANUTENZIONE DELLA PENDOLETTA DA TAVOLO ROLEX

Grazie al *know-how* di Rolex, la Sua pendolettà da tavolo richiede poche cure quotidiane.

La cassa della pendolettà da tavolo Rolex con calendario secolare non è impermeabile. Di conseguenza, la pendolettà non deve essere collocata in ambienti umidi né entrare in contatto con acqua o altri liquidi.

Per pulire e mantenere la lucentezza della pendolettà, si consiglia di utilizzare un panno in microfibra.

IL SERVIZIO POST-VENDITA

Il servizio post-vendita Rolex si prende cura della Sua pendolettta in modo da salvaguardarne non solo le caratteristiche estetiche, ma anche le prestazioni tecniche di precisione e affidabilità.

Gli orologiai dei centri assistenza Rolex sono in grado di sostituire le pile scariche della Sua pendolettta da tavolo.

Inoltre, possono sottoporre la Sua pendolettta da tavolo a qualsiasi controllo o riparazione che dovessero rivelarsi necessari.

LA RETE MONDIALE

Presenti in numerosi Paesi nel mondo intero, i centri assistenza Rolex si affidano a orologiai selezionati e formati da Rolex.

I centri assistenza, grazie all'esperienza acquisita, sono luoghi privilegiati dove potrà trovare tutte le informazioni sul funzionamento della Sua pendolettta da tavolo. Gli orologiai di Rolex, altamente qualificati, sono in grado di rispondere a ogni Sua esigenza per garantire la durata nel tempo della Sua pendolettta da tavolo Rolex.

L'elenco completo dei centri assistenza Rolex che possono prendere in carico la Sua pendolettta è consultabile sul manuale di garanzia.

ROLEX.COM

La invitiamo a visitare il sito **rolex.com**,
uno spazio privilegiato dove scoprire
la qualità, il *know-how* e i valori
fondamentali del Marchio.

Le diamo il benvenuto nell'universo
Rolex.

AVVERTENZA

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** questo prodotto contiene **pila a bottone**.
- L'ingestione può provocare **la MORTE** o gravi lesioni in appena **due ore**.
- Se ingerita, una **pila a bottone** può provocare **ustioni chimiche interne**.
- **TENERE** le pile nuove o scariche **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**.
- Se si sospetta che una **pila** sia stata ingerita o introdotta in una qualsiasi parte del corpo, **consultare immediatamente un medico**.
- In caso di ingestione o inalazione **della pila a bottone**, contattare il centro **antiveleni** più vicino per informazioni riguardanti il trattamento da seguire.
- Per ulteriori informazioni sul trattamento da seguire, contattare il centro **antiveleni** più vicino.
- Non ricaricare **le pile non ricaricabili**.
- Non scaricare o caricare **le pile** in modo forzato. Non smontare, riscaldare (oltre la temperatura specificata dal produttore) o incenerire **le pile**. Ciò potrebbe provocare **lesioni** dovute a fughe o esplosioni, con conseguenti ustioni chimiche.
- Non mescolare **pila scariche e nuove o pile di diversi tipi o marche**, come **le pile alcaline, zinco-carbone o ricaricabili**.
- Rimuovere e smaltire immediatamente **le pile** di un prodotto che non è stato utilizzato per un lungo periodo, in conformità **alla normativa locale**.
- Accertarsi sempre che **il vano pile** sia completamente sicuro. Se **il vano pile** non si chiude in sicurezza, cessare di utilizzare **il prodotto**, rimuovere **le pile** e mantenerle fuori **dalla portata dei bambini**.

Rolex si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i modelli illustrati in questo opuscolo.

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Ginevra 26, Svizzera

IMR-PEN-IT-25 - 4.2025

rolex.com

